

phil&teds®  
adapt&survive!™

# escape™ instructions

for detailed instructions please visit:  
[philandteds.com/instructions](http://philandteds.com/instructions)



## care information

If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our support team ([philandteds.com/support](http://philandteds.com/support)).

### ***caring for escape™***

Unlike children, your escape™ likes to stay clean.

- In case of little accidents, sponge wash with a wet cloth. escape™ may be hand-washed.
- Do not tumble dry. Do not use any solvent or bleach based product. These may harm the materials. Line dry.
- Dry escape™ thoroughly before storage. Store in a well ventilated space away from direct sunlight which could damage or fade the escape's colourful coat.
- NOTE: Improper care will void any warranties. Do not use escape™ if deterioration is detected or suspected.

## important information

- escape™ is not for carrying the kitchen sink! No hard or sharp objects please; they hurt!
- It's important to fit your child correctly in the carrier.
- Adjust straps to firmly & securely fit the body of your child. This may need adjusting further if additional clothes are added or removed.
- With the carrier fold-out base extended place the carrier on flat, stable ground.

### ***warranty***

All of our products have a one year warranty from date of purchase against defects in material and workmanship.\*

Additionally, when you register your product online within 30 days of purchase, you are eligible for a 2 year warranty free of charge.

Once registered, you can further extend the warranty to 3 years by purchasing the extended warranty option within 30 days of purchase.

Please register your product purchase online now

**[philandteds.com/register](http://philandteds.com/register)**

\*you may be entitled to other terms and rights in some countries.

base



01 shoulder straps



02



2a



2b



child seat



01 child harness

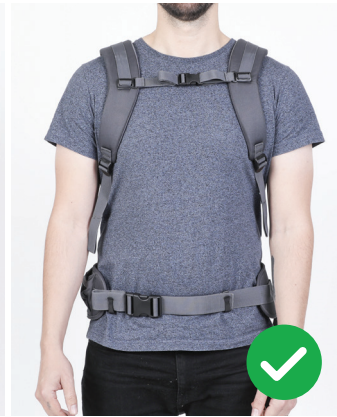


02





01 adult harness





head rest



foot stirrups



01 hood



02



03







this product complies with requirements applicable in market of sale, refer to [philandteds.com/certification](http://philandteds.com/certification)



## WARNINGS

European Safety Standard states:

### IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This carrier is intended from when the child can sit-up unaided (6 months old), until a maximum weight of 18kg.

- This carrier is intended for use with one child at a time.
- WARNING: Do not leave the child unattended in this carrier!
- WARNING: Do not use until the child can sit unaided
- WARNING: When the child is in the carrier, it could be in a position higher than the carer. Care should therefore be taken to be aware of hazards; e.g. door frames, low branches of trees etc.
- WARNING: When using the carrier the carer shall be aware of the following:
  - The carer's balance may be adversely affected due to movement of the child and also the carer;
  - The carer must take great care when bending or leaning forward or sideways;
  - The carrier is suitable for use when undertaking leisure activities but not for sports activities;
  - Care should be taken when putting on or removing the carrier.
  - The child's harness in the carrier must be securely fastened and adjusted in accordance with the instructions.
  - The child in the carrier can become tired – it is recommended that frequent breaks are taken.

- Be aware that the child in the carrier may suffer from the effect of the weather and temperature before you do.
- Care should be taken to avoid injury to the child's feet when the carrier is on or near the floor.
- Only use accessories or replacement parts provided by the manufacturer.

## WARNINGS

American safety standard states:

**WARNING: FALL OR STRANGULATION HAZARD Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use child retention system. Read all instructions before assembling and using the frame child carrier. Keep instructions for future use.**

- Do not use carrier with a child weighing less than 16lbs or more than 40lbs.
- Do not use carrier if child cannot sit upright unassisted.
- Do not place carrier on counter tops, tables, or other elevated surfaces.
- Check and ensure that all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.

© 2018 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited owns the intellectual property rights in the brands, designs and inventions featured in this publication as licensed to Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. These include, without limitation, the phil&teds phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks, product names and INLINE double buggy shape. marks and product names. phil&teds actively pursue people who infringe on its intellectual property.



## guide d'entretien

Vérifiez que le escape™ est sain et sauf et ne présente aucune entaille. Si votre produit est endommagé ou que vous n'êtes pas certain(e) de savoir l'utiliser, veuillez consulter notre aide en ligne ([philandteds.com/support](http://philandteds.com/support)) lorsque vous pouvez accéder à un SAV.

### **entretien du escape™**

Au contraire des enfants, votre escape™ aime rester propre.

- En cas de petits accidents, épongez-le avec un chiffon humide. Le escape™ est lavable à la main.
- Ne le tordez pas pour l'essorer. Ne le mettez pas au sèche-linge. N'utilisez aucun produit solvant ou à base de Javel. Cela pourrait endommager les matériaux. Suspendez-le pour le faire sécher.
- Assurez-vous que le escape™ soit bien sec avant de le ranger. Rangez-le dans un endroit bien aéré et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Qui pourrait endommager ou décolorer ses jolies couleurs.
- REMARQUE : un mauvais entretien annule toutes les garanties. N'utilisez pas le escape™ si vous détectez ou suspectez une détérioration.

## information importante

- Le escape™ n'est pas destiné à transporter tout et n'importe quoi ! N'y placez aucun objet dur ou coupant, s'il vous plaît, ils lui font du mal !
- Votre enfant doit être correctement installé dans le porte-bébé, c'est très important.
- Réglez les sangles pour maintenir fermement et en toute sécurité le corps de votre enfant. Vous aurez peut-être besoin de les régler à nouveau en fonction des vêtements que vous lui ajoutez ou retirez.
- La base dépliée placez le porte bébé sur une surface plane.

### **garantie**

Tous nos produits sont garantis un an à partir de la date d'achat contre les défaut de matériel et de fabrication.\*

De plus, si vous enregistrez vos produits en ligne dans les 30 jours suivant votre achat, nous vous offrons un an de garantie supplémentaire.

Une fois enregistré, vous pouvez étendre cette garantie pour une année supplémentaire en achetant l'option d'extension de garantie dans les 30 jours suivant votre achat.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site

**[philandteds.com/register](http://philandteds.com/register)**

\*Il se peut que d'autres termes et conditions soient applicables selon votre pays.

## **ATTENTION**

La norme Européenne stipule:

### **IMPORTANT! A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE**

- **IMPORTANT:** Ce support est destiné à partir du moment où l'enfant peut s'asseoir sans aide (6 mois), jusqu'à un poids maximum de 18kg. • Le porte bébé est destiné à l'usage d'un enfant à la fois. • **AVERTISSEMENT:** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance dans ce porte-enfant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser avant que l'enfant ne sache s'asseoir tout seul. • **AVERTISSEMENT:** Lorsque l'enfant est dans le porte-enfant, il peut se trouver plus haut que le porteur. Il convient donc d'avoir conscience des risques encourus (encadrement de porte, branches basses, etc.) • **AVERTISSEMENT:** Lorsque le porteur utilise le porte-enfant, il doit être conscient des points suivants:
  - L'équilibre du porteur peut être altéré en raison des mouvements de l'enfant et de ses propres mouvements;
  - Le porteur fera très attention lorsqu'il se baissera ou se penchera en avant;
  - Le porte-enfant peut être utilisé lors des activités de loisirs, mais pas dans le cadre d'activités

- sportives; • Il convient de prendre des précautions lors de la mise en place ou du retrait du porte-enfant. • Le harnais de l'enfant du porte bébé doit être fermement attaché et ajusté conformément aux instructions. • L'enfant peut se fatiguer – il est recommandé de faire souvent des pauses. • **ATTENTION !** Sachez que l'enfant dans le porte-enfant peut souffrir du temps et de la température avant vous. • Faites attention à ne pas blesser les pieds de l'enfant lorsque le porte enfant est sur ou près du sol. • Utilisez uniquement les accessoires ou les pièces détachées fournies par le fabricant.

## **AVERTISSEMENT**

La norme Américaines stipule:

**ATTENTION: RISQUE DE CHUTE OU D'ÉTRANGLEMENT** Évitez une blessure sérieuse à cause d'une chute ou d'un glissement. **Utilisez toujours le système de rétention pour l'enfant. Lisez toutes les instructions avant de monter et d'utiliser le châssis du porte bébé. Gardez les instructions pour une utilisation future.**

- Ne pas utiliser le porte bébé si votre si vous enfant pèse moins de 7.3kg ou plus de 18kg.

- Ne pas utiliser le porte bébé si votre enfant ne peut pas s'asseoir tout seul.
- Ne pas laisser le porte bébé sur un plan de travail, une table ou une autre surfaces surélevées.
- Vérifiez et assurez vous que toutes les boucles, lanières, fermoirs soient solidement fixés avant chaque utilisation.

© 2018 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited détient les droits de la propriété intellectuelle sur les marques, les designs et les inventions présentés dans cette publication autorisé par Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Cela inclut, sans restriction, the phil&teds phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE, la marque INLINE, le nom et de ses produits et la configuration de ses poussettes INLINE. phil&teds poursuivra en justice toute personne qui portera atteinte à ses droits de propriété intellectuelle.

## Pflegehinweise

Überprüfen Sie escape™ auf Schäden. Sollte Ihr Produkt beschädigt sein oder sollten Sie nicht genau wissen, wie es verwendet wird, wenden Sie sich bitte an unseren Online-Support ([philanteds.com/support](http://philanteds.com/support)), von wo aus Sie auf ein Kundendienstteam vor Ort zugreifen können.

### **Pflege des escape™**

Ganz anders als Ihre Kinder möchte Ihre escape™ immer schön sauber sein.

- Wischen Sie sie im Falle von kleinen Unfällen mit einem nassen Tuch ab. escape™ kann von Hand gewaschen werden.
- Nicht auswringen. Nicht im Trockner trocknen. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Bleichmittel. Diese können das Material beschädigen. Auf der Wäscheleine trocknen.
- escape™ muss vor der Lagerung völlig trocken sein. Bewahren Sie sie an einem gut belüfteten Ort und vor direktem Sonnenlicht geschützt auf, damit die Farbe des Außenmaterials nicht Ausbleicht.
- HINWEIS: Bei unsachgemäßer Pflege erlischt Ihre Garantie. Verwenden Sie escape™ nicht, wenn Sie Verschleißerscheinungen feststellen oder vermuten.

## Wichtige Information

- escape™ ist nicht für den Transport Ihres Kleiderschranks vorgesehen! Keine harten oder scharfkantigen Gegenstände bitte! Die tun weh.
- Es ist wichtig, dass Sie Ihr Kind richtig in die Trage legen.
- Passen Sie den Gurt fest und sicher an den Körper Ihres Kindes an. Eine erneute Einstellung ist möglicherweise erforderlich, wenn Kleidungsstücke an- oder ausgezogen werden.
- Stellen Sie die Rückentrage mit ausgeklapptem Fuß auf eine flache, stabile Unterlage

### **garantie**

All unsere Produkte haben, ab Kaufdatum, eine 1-Jahres Garantie auf Materialschäden und Verarbeitung.\*

Registrieren Sie Ihr Produkt online innerhalb der ersten 30 Tage nach Kauf und erhalten Sie ein zusätzliches 2. Jahr Garantie kostenfrei.

Einmal registriert, können Sie die oben erwähnte Garantie, innerhalb der ersten 30 Tage nach Kaufdatum, durch den Zukauf eines dritten Jahres auf insgesamt 3 Jahre erweitern.

Bitte registrieren Sie ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei

**[philanteds.com/register](http://philanteds.com/register)**

\*In einigen Ländern gelten gegebenenfalls andere Bedingungen und Rechte.

## **WARNUNGEN**

**Der Europäische Sicherheits Standard besagt:**

### **WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

- Diese Babytrage ist für Kinder gedacht welche bereits selbstständig sitzen können (6 Monate). Bis zu einem maximal Gewicht von 18kg. • Diese Babytrage eignet sich nur zum Gebrauch mit einem einzelnen Kind. • **WARNUNG:** – Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt in der Trage!
- **WARNUNG:** – Nutzen Sie die Trage erst wenn Ihr Kind selbstständig aufrecht sitzen kann!
- **WARNUNG:** – Wenn sich das Kind in der Trage befindet könnte es gegebenenfalls mehr hochragen als der Träger selbst. Daher halten sie bitte Ausschau nach eventuell gefährlichen Gegenständen wie z.B Türrahmen, niedrige Äste usw. • **WARNUNG:** – Bei Gebrauch der Trage sollte der Träger folgendes beachten:
- Jegliche Bewegung des Kindes und des Trägers könnte die Balance des Trägers unerwartet beeinträchtigen.
- Für den Träger muss beim nach Vorne oder zur Seite beugen äußerst vorsichtig sein. • Die Trage eignet sich für Freizeitaktivitäten jedoch nicht für sportliche Aktivitäten;

- Beim Aufsetzen und Absetzen der Trage ist äußerste Vorsicht geboten. • Die Sicherheitsgurte am Kind in der Trage müssen sicher, nach Anleitung, verzurrt und korrekt eingestellt sein. • Das Kind könnte in der Trage müde werden - wir empfehlen regelmäßige Pausen. • Seien Sie sich bewusst, dass das Kind in der Trage eventuell frühzeitiger als der Träger von auftretenden Wetter und Temperaturschwankungen beeinträchtigt ist. • Um Verletzungen zu vermeiden achten Sie bitte auf die Füße Ihres Kindes wenn die Trage abgestellt wird oder sich nah am Boden befindet. • Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile des Herstellers.



## cuidado y mantenimiento

Comprueba si la escape™ tiene cortes o moratones.

Si el producto presenta algún tipo de daño, o si no sabes muy bien cómo usarlo, consulta nuestro soporte digital ([philanteds.com/support](https://philanteds.com/support)): desde allí podrás contactar con un equipo de atención al cliente.

### **Cuidar a tu escape™**

A diferencia de los niños, a la escape™ le gusta estar limpia.

- La escape™ se puede lavar a máquina, pero si la lavas a mano, durará más.
- No escurrir. No secar en secadora. No utilizar productos con disolvente ni lejía. Pueden dañar los tejidos. Secar tendiéndola.
- La escape™ debe estar totalmente seca antes de guardarse. Guárdala en un espacio bien ventilado y alejado de la luz solar directa, que puede dañar o decolorar su colorido abrigo.
- NOTA: Un cuidado inadecuado anulará todas las garantías. No utilices la escape™ si detectas o sospechas que hay deterioro.

## información importante

- ¡La escape™ no está diseñada para que te lleves la casa auestas! No introduces objetos duros ni afilados, que hacen daño.
- Es importante colocar al niño correctamente en la mochila portabebés.
- Ajusta las correas para que se adapten con firmeza y de forma segura al cuerpo del niño. Puede que tengas que volver a ajustarlas si le quitas o le pones ropa.
- Con la base plegable del portabebés extendida, colócalo sobre suelo plano y estable.

### **garantía**

Todos nuestros productos cuentan con garantía de un año desde la fecha de compra ante defectos en sus materiales y en su producción.\*

Además, si registra su producto online dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra, obtendrá una garantía de dos años sin coste.

Una vez registrado, puede extender la garantía mencionada anteriormente mediante la compra de la extensión de garantía, dentro de los 30 días posteriores a la compra.

Por favor registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando

**[philanteds.com/register](https://philanteds.com/register)**

\*Puede tener derecho a términos distintos en algunos países

# ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

## IMPORTANTE! CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.

- Esta mochila portabebés está diseñada para ser usada desde que el niño puede mantenerse sentado sin ayuda (6 meses de edad), hasta un peso máximo de 18kg.
- Esta mochila portabebés está diseñada para ser usada con un solo niño. • ADVERTENCIA: ¡No deje al niño desatendido en la mochila portabebés! • ADVERTENCIA: No la use hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- ADVERTENCIA: Cuando el niño esté sentado en la mochila portabebés, podría encontrarse en una posición más elevada que el cuidador. Esté atento a los peligros que hay a su alrededor; ej. marcos de puertas, ramas de árboles, etc. • ADVERTENCIA: Al usar la mochila portabebés, el cuidador debe tener en cuenta lo siguiente: • El equilibrio del cuidador puede verse afectado debido al movimiento del niño y al propio movimiento del cuidador. • El cuidador debe tener mucho cuidado al agacharse, inclinarse hacia delante o hacia los lados. • La mochila portabebés es

adecuada para ser usada durante actividades de ocio, pero no para actividades deportivas. • Se debe tener mucho cuidado al ponerse y quitarse la mochila portabebés. • El arnés del niño en la mochila portabebés, debe estar correctamente abrochado y ajustado de acuerdo con las instrucciones. • El niño puede cansarse en la mochila portabebés, es recomendable hacer descansos frecuentes. • Tenga en cuenta que el niño puede sufrir los efectos del clima y la temperatura antes que usted. • Se debe tener cuidado para evitar lesiones en los pies del niño cuando la mochila portabebés está en el suelo o cerca de este. • Utilice únicamente accesorios o piezas de repuesto proporcionadas por el fabricante.

© 2018 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited es propietaria de los derechos de propiedad intelectual de las marcas, los diseños y las invenciones que aparecen en esta publicación con licencia de Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Entre ellos se incluyen, entre otros, los siguientes: phil&teds phil&teds, adapt&survive!&, marcas registradas INLINE, nombres de productos y forma de buggy doble INLINE. marcas y nombres de productos. phil&teds persigue activamente a las personas que infringen su propiedad intelectual.

# phil&teds

adapt&survive!™

## AUS/NZL

phil&teds  
102-112 Daniell Street  
Newtown, Wellington 6021  
New Zealand  
+64 4 3800 833

## USA/CAN

phil&teds USA Inc  
221 Jefferson Street  
Fort Collins, CO 80524  
USA.  
+1 800 839 4985

## GBR

phil&teds  
71-73 Victoria St  
Windsor, Berkshire  
SL4 1EH, United Kingdom  
+44 20 3051 9264

## EUR/FRA

phil&teds  
Calle Linaje, 3  
Malaga 29001,  
Spain  
+34 91 290 14 82

## CHN

phil&teds  
No.10 East Chuangyeyuan  
Road, Yangzhou  
China  
+86 514 8763 4533

Designed in New Zealand. Made in China  
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

Conforme aux exigences de sécurité

8136-05